

**ZA6654**

**Flash Eurobarometer 432  
(Preferences of Europeans towards Tourism, January 2016)**

**Country Questionnaire  
Malta (Maltesian)**

**FL432 Tourism MTM**

D1	Kemm għandek żmien?
----	---------------------

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '99')
---------------------------------------

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

D2	Sess
----	------

Raġel	1
Mara	2

ASK ALL
---------

Q1	Matul l-2015, kemm-il darba vvjaġġajt għal skopijiet professjonali jew raġunijiet personali, fejn ma kontx id-dar għal tal-inqas lejl wieħed?
----	---

INT.: IF "NO TRAVEL", CODE 000 - IF "DON'T KNOW", CODE 999
--

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

FL414 Q1
----------

ASK Q2A, Q2B AND Q2C IF RESPONDENTS TRAVELLED A MINIMUM OF ONE NIGHT, Q1>0 AND ≠ 999 – OTHERS GO TO Q3
--

Q2A1,2,3: RANGE IS: 0-50
--------------------------

Q2A1,2,3: IF "DON'T KNOW" CODE 99
-----------------------------------

Q2A1	Meta taħseb biss dwar il-vjaġġi personali tiegħek fl-2015, kemm-il darba mort btala ta' kull wieħed mit-tulijiet li ġejjin? Jekk jogħġbok qis l-okkażjonijiet kollha meta inti qgħadt 'il bogħod minn darek għal aktar minn lejl wieħed, inkluż soġġorni qosra ma' qrafa jew fit-tieni dar tiegħek.
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY) INT: ENTER A NUMBER FROM 0 TO 50 - IF "DON'T KNOW", CODE 99
--

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Vaganzi b'aktar minn 13-il lejl konsekuttiv 'il bogħod mid-dar
----------------------	----------------------	--

NEW based on FL414 Q2A
------------------------

Q2A2	Meta taħseb biss dwar il-vjaġġi personali tiegħek fl-2015, kemm-il darba mort btala ta' kull wieħed mit-tulijiet li ġejjin? Jekk jogħġbok qis l-okkażjonijiet kollha meta inti qgħadt 'il bogħod minn darek għal aktar minn lejl wieħed, inkluż soġġorni qosra ma' qrafa jew fit-tieni dar tiegħek.
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY) INT: ENTER A NUMBER FROM 0 TO 50 - IF "DON'T KNOW", CODE 99
--

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Vaganzi ta' bejn 4 u 13-il lejl konsekuttiv 'il bogħod mid-dar
----------------------	----------------------	--

NEW based on FL414 Q2A
------------------------

Q2A3 Meta taħseb biss dwar il-vjaġġi personali tiegħek fl-2015, kemm-il darba mort btala ta' kull wieħed mit-tulijiet li ġejjin? Jekk jogħġbok qis l-okkażjonijiet kollha meta inti qgħadt 'il bogħod minn darek għal aktar minn lejl wieħed, inkluż soġġorni qosra ma' qraba jew fit-tieni dar tiegħek.

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY) INT: ENTER A NUMBER FROM 0 TO 50 - IF "DON'T KNOW", CODE 99

Vjaġġ b'soġġorn qasir (mhux iktar minn 3 iljeli 'l bogħod mid-dar)

NEW based on FL414 Q2A

ASK Q2B1 IF 1 TO 50 IN Q2A1

ASK Q2B2 IF 1 TO 50 IN Q2A2

ASK Q2B3 IF 1 TO 50 IN Q2A3

Q2B Meta taħseb biss dwar il-vjaġġi personali tiegħek fl-2015, x'tip ta' akkomodazzjoni użajt l-aktar ta' spiss għal kull waħda mill-vaganzi li ħadt?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Akko mod azzjo ni kum merċ jali mħal lsa (bħal luka nda, bed & brea kfast , kruċi era, host el taż-żgħa żagħ eċċ.)	Akko mod azzjo ni mħal lsa priva ta (bħal appa rtam ent mikri , gues t roo m jew gues t-hous e)	Il-prop rjetà tiegħ ek jew it-tieni dar tiegħ ek	Qgħ adt ma' qrab a jew ħbie b	Cam p site (tind a, mot orho me, kara van, villag ġ tal-vaga nzi, eċċ.)	Tip ieħo r ta' akko mod azzjo ni (DO NOT READ OUT )	Ma nafx /ebd a rispo sta (DO NOT READ OUT )
--	--	--	---	--	-------------------------------	---	---	---

1	Vaganzi b'aktar minn 13-il lejl konsekuttiv 'il bogħod mid-dar	1	2	3	4	5	6	7
2	Vaganzi b'bejn 4 u 13-il lejl konsekuttiv 'il bogħod mid-dar	1	2	3	4	5	6	7
3	Vjaġġ b'soġġorn qasir (sa 3 iljeli konsekuttivi 'l bogħod mid-dar)	1	2	3	4	5	6	7

NEW based on FL414 Q2B

ASK Q2C1 IF 1 TO 50 IN Q2A1

ASK Q2C2 IF 1 TO 50 IN Q2A2

ASK Q2C3 IF 1 TO 50 IN Q2A3

Q2C FI-2015, x'tip ta' vaganza ħadt l-iktar ta' spiss? Jekk jogħġbok wieġeb għal kull tul ta' vaganza minn fost dawn li ġejjin.

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	Vaganza li tinkludi kollox (trasport + akkomodazzjoni + ikel + xorb)	Tipi oħrajn ta' pakkett tal-ivjaġġar (mhux li tinkludi kollox)	Servizzi tat-turisti mixtrija separatament	Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)
--	--	--	--	---

1	Vaganzi b'aktar minn 13-il lejl konsekuttiv 'il bogħod mid-dar	1	2	3	4
2	Vaganzi b'bejn 4 u 13-il lejl konsekuttiv 'il bogħod mid-dar	1	2	3	4
3	Vjaġġ b'soġġorn qasir (sa 3 iljeli konsekuttivi 'l bogħod mid-dar)	1	2	3	4

NEW based on FL414 Q6

ASK Q3 ONLY IF THE RESPONDENT SAYS THAT HE OR SHE DID NOT TRAVEL FOR PERSONAL REASONS IN 2015 (Q1=0) OR (Q2A1 AND Q2A2 AND Q2A3=0) - OTHERS GO TO Q4A

Q3A: ROTATE ITEMS 1 TO 7

Q3A: ITEM 6 SHOULD ALWAYS BE ASKED AFTER ITEM 5

Q3A X'kienet ir-raġuni ewlenija għaliex ma ĦADTX vaganza fi-2015? L-ewwel?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Raġunijiet finanzjarji	1
Nuqqas ta' ħin liberu minħabba impenji tax-xogħol jew studju	2
Nuqqas ta' ħin liberu minħabba impenji tal-familja	3
Nippreferi noqgħod id-dar, mingħajr motivazzjoni li nivjaġġa	4
Nuqqas ta' faċilitajiet għal persuni b'disabilitajiet	5
Raġunijiet tas-saħħa	6
Problemi amministrattivi (biex nikseb visa, eċċ.)	7
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	8
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	9

FL414 Q3A

Q3B: ROTATE ITEMS 1 TO 7

Q3B: ITEM 6 SHOULD ALWAYS BE ASKED AFTER ITEM 5

Q3B: CODE 9 IS EXCLUSIVE

Q3B: EXCLUDE ANSWER GIVEN IN Q3A

Q3B U mbagħad?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Raġunijiet finanzjarji	1,
Nuqqas ta' ħin liberu minħabba impenji tax-xogħol jew studju	2,
Nuqqas ta' ħin liberu minħabba impenji tal-familja	3,
Nippreferi noqgħod id-dar, mingħajr motivazzjoni li nivjaġġa	4,
Nuqqas ta' faċilitajiet għal persuni b'disabilitajiet	5,
Raġunijiet tas-saħħa	6,
Problemi amministrattivi (biex nikseb visa, eċċ.)	7,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	8,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	9,

FL414 Q3B

ASK Q4A TO Q6 IF RESPONDENTS SAY THAT THEY TRAVELLED AT LEAST ONCE FOR A MINIMUM OF ONE NIGHT FOR PERSONAL REASONS IN 2015 ( Q1>0 AND ≠ 999 ) AND ( Q2A1 OR Q2A2 OR Q2A3>0 ) – OTHERS GO TO Q7

Q4A: EXCLUDE 'OWN COUNTRY' FROM THE COUNTRY LIST

Q4A F'liema pajjiż mort għall-vaganza ewlenija tiegħek fl-2015? B'"vaganza ewlenija" qed infissru l-vaganza li kienet l-iktar importanti għalik fl-2015.

(TAQRAX - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

F'PAJJIŻEK

F'Malta	1
BARRA MINN PAJJIŻEK FL-UNJONI EWROPEA	
L-Awstrija	2
Il-Belġu	3
Il-Bulgarija	4
Il-Kroazja	5
Ċipru	6
Ir-Repubblika Ċeka	7
Id-Danimarka	8
L-Estonja	9
Il-Finlandja	10
Franza	11
Il-Ġermanja	12
Il-Greċja	13
L-Ungerija	14
L-Irlanda	15
L-Italja	16
Il-Latvja	17
Il-Litwanja	18
Il-Lussemburgu	19
	20
L-Olanda	21
Il-Polonja	22
Il-Portugall	23
Ir-Rumanija	24
Is-Slovakkja	25
Is-Slovenja	26
Spanja	27
L-Isvezja	28
Ir-Renju Unit	29
BARRA MILL-UNJONI EWROPEA	
USA jew il-Kanada	30
Il-Karibew, l-Amerika Ċentrali jew t'Isfel	31
L-Afrika ta' Fuq / Il-Lvant Nofsani	32
L-Asja / Oċeanja	33
Oħrajn	34
Ma nafx/bla risposta	35

FL414 Q4A

Q4B: EXCLUDE ANSWER GIVEN IN Q4A

Q4B: CODE 35 AND 36 ARE EXCLUSIVE

Q4B: EXCLUDE 'OWN COUNTRY' FROM THE COUNTRY LIST

Q4B U liema pajjiż ieħor jew pajjiżi oħrajn żort fl-2015?

(DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

F'PAJJIŻEK	
F'Malta	1,
BARRA MINN PAJJIŻEK FL-UNJONI EWROPEA	
L-Awstrija	2,
Il-Belġu	3,
Il-Bulgarija	4,
Il-Kroazja	5,
Ċipru	6,
Ir-Repubblika Ċeka	7,
Id-Danimarka	8,
L-Estonja	9,
Il-Finlandja	10,
Franza	11,
Il-Ġermanja	12,
Il-Greċja	13,
L-Ungerija	14,
L-Irlanda	15,
L-Italja	16,
Il-Latvja	17,
Il-Litwanja	18,
Il-Lussemburgu	19,
	20,
L-Olanda	21,
Il-Polonja	22,
Il-Portugall	23,
Ir-Rumanija	24,
Is-Slovakkja	25,
Is-Slovenja	26,
Spanja	27,
L-Isvezja	28,
Ir-Renju Unit	29,
BARRA MILL-UNJONI EWROPEA	
USA jew il-Kanada	30,
Il-Karibew, l-Amerika Ċentrali jew t'Isfel	31,
L-Afrika ta' Fuq / Il-Lvant Nofsani	32,
L-Asja / Oċeanja	33,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	34,
Xejn (DO NOT READ OUT)	35,
Ma nafx/bla risposta	36,

FL414 Q4B

Q5A: ROTATE ITEMS 1 TO 8

Q5A Liema kienu r-raġunijiet ewlenin għaliex mort vaganza fl-2015? L-ewwel?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Ix-xemx/bajja	1
Benesseri/Spa/trattamenti tas-saħħa	2

Vjaġġi fl-ibliet	3
Attivitajiet relatati mal-isport (eż. scuba-diving, ċikliżmu, eċċ...)	4
In-natura (muntanja, lag, pajsagġ, eċċ...)	5
Il-kultura (eż. reliġjon, ikel, arti)	6
Żjara lill-ħbieb/qraba/familja	7
Avvenimenti speċifiċi (avvenimenti sportivi/festivals/clubbing)	8
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	9
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	10

FL414 Q5A

Q5B: ROTATE ITEMS 1 TO 8 - ROTATION SHOULD BE THE SAME AS IN Q5A

Q5B: CODE 10 IS EXCLUSIVE

Q5B: EXCLUDE ANSWER GIVEN IN Q5A

Q5B U mbagħad?

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Ix-xemx/bajja	1,
Benesseri/Spa/trattamenti tas-saħħa	2,
Vjaġġi fl-ibliet	3,
Attivitajiet relatati mal-isport (eż. Scuba-diving, ċikliżmu, eċċ...)	4,
In-natura (muntanja, lag, pajsagġ, eċċ...)	5,
Il-kultura (eż. reliġjon, ikel, arti)	6,
Żjara lill-ħbieb/qraba/familja	7,
Avvenimenti speċifiċi (avvenimenti sportivi/festivals/clubbing)	8,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	9,
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	10,

FL414 Q5B

Q6: ITEMS 1 AND 2 SHOULD ALWAYS BE ASKED IN THIS ORDER AT THE BEGINNING

Q6: ROTATE ITEMS 3 TO 7

Q6: CODE 9 AND 10 ARE EXCLUSIVE

Q6 Inti bbukjajt il-vaganza tiegħek fl-2015 bl-użu ta' xi wieħed minn dawn il-metodi li ġejjin?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Servizzi kummerċjali online li jelenkaw offerti ta' akkomodazzjoni privata minn individwi	1,
Servizzi kummerċjali online oħrajn bħal operatori turistiċi, kumpaniji tal-linji tal-ajru, eċċ.	2,
Bit-telefon	3,
Direttament għand aġenzija tal-ivvjaġġar	4,
Permezz ta' xi ħadd li taf	5,



Direttament għand kumpanija tat-trasport (linja tal-ajru, kumpanija tal-ferroviji, eċċ.)	6,
Direttament fis-sit (fuq il-post tal-vaganzi fejn mort)	7,
Ma kelli għala nibbukja xejn (DO NOT READ OUT)	8,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	9,
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	10,

FL414 Q7 TREND MODIFIED

ASK ALL

Q7A: ROTATE ITEMS 1 TO 7

Q7A Liema minn dawn li ġejjin iġiegħluk terġa' tmur lura fl-istess post għal vaganza? L-ewwel?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Il-kwalita' tal-akkomodazzjoni	1
Il-karatteristiċi naturali tal-post (pajsaġġ, kundizzjonijiet tat-temp, eċċ.)	2
Il-livell ġenerali tal-prezzijiet	3
Il-mod ta' kif jintlaqgħu t-turisti (eż. servizzi għat-tfal, customer care, li jiġu aċċettati l-pets, eċċ..)	4
L-attivitajiet/servizzi disponibbli (trasport, ristoranti, attivitajiet ta' divertiment, eċċ)	5
Attrazzjonijiet kulturali u storiċi	6
Facilitajiet aċċessibbli għal persuni bi bżonnijiet speċjali (eż. persuni b'diżabilità, anzjani, tfal bi pram)	7
Ma mmurx lura fl-istess post (DO NOT READ OUT)	8
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	9
Ma nafx / Mhux applikabbli (DO NOT READ OUT)	10

FL414 Q8A

Q7B: ROTATE ITEMS 1 TO 7 - ROTATION SHOULD BE THE SAME AS IN Q7A

Q7B: CODES 8 AND 10 ARE EXCLUSIVE

Q7B: EXCLUDE ANSWER GIVEN IN Q7A

Q7B U mbagħad?

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Il-kwalita' tal-akkomodazzjoni	1,
Il-karatteristiċi naturali tal-post (pajsaġġ, kundizzjonijiet tat-temp, eċċ.)	2,
Il-livell ġenerali tal-prezzijiet	3,
Il-mod ta' kif jintlaqgħu t-turisti (eż. servizzi għat-tfal, customer care, li jiġu aċċettati l-pets, eċċ..)	4,

L-attivitajiet/servizzi disponibbli (trasport, ristoranti, attivitajiet ta' divertiment, eċċ)	5,
Attrazzjonijiet kulturali u storiċi	6,
Facilitajiet aċċessibbli għal persuni bi bżonnijiet speċjali (eż. persuni b'diżabilità, anzjani, tfal bi pram)	7,
Ma mmurx lura fl-istess post (DO NOT READ OUT)	8,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	9,
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	10,

FL414 Q8B

ASK Q8A, Q8B, Q8C and Q8D IF RESPONDENTS SAY THAT THEY TRAVELLED AT LEAST ONCE FOR A MINIMUM OF ONE NIGHT FOR PERSONAL REASONS IN 2015, ( Q1>0 AND ≠ 999 ) AND (Q2A1 OR Q2A2 OR Q2A3>0) – OTHERS GO TO Q9

Q8A Issa meta taħseb fil-vaganza ewlenija tiegħek fl-2015, kemm kont sodisfatt/a bil-...? B''vaganza ewlenija" qed nirreferu għall-aktar vaganza li kienet importanti għalik fl-2015.

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Sodisfatt/a ħafna	Pjuttost sodisfatt/a	Ma tantx sodisfatt/a	Xejn sodisfatt/a	Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)
--	--	----------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------	--

1	Il-kwalità tal-akkomodazzjoni	1	2	3	4	5
2	Il-sigurtà fl-akkomodazzjoni	1	2	3	4	5
3	Il-karatteristiċi naturali (pajsagġ, kundizzjonijiet tat-temp eċċ.)	1	2	3	4	5
4	Il-livell ġenerali tal-prezzijiet	1	2	3	4	5
5	Il-mod ta' kif jintlaqgħu t-turisti (eż. servizzi għat-tfal, customer care, li jiġu aċċettati il-pets, eċċ..)	1	2	3	4	5
6	L-attivitajiet/servizzi disponibbli (trasport, ristoranti, attivitajiet ta' divertiment, eċċ.)	1	2	3	4	5

7	Facilitajiet aċċessibbli għal persuni bi bżonnijiet speċjali (eż. persuni b'diżabilità, anzjani, tfal bi pram)	1	2	3	4	5
---	--	---	---	---	---	---

FL414 Q9A

Q8B: ROTATE ITEMS 1 TO 6

Q8B: CODE 1 AND 8 ARE EXCLUSIVE

Q8B: ANSWERS 3 AND 4 ARE MUTUALLY EXCLUSIVE

Q8B Għal darba oħra, jekk taħseb biss dwar il-vaganza ewlenija tiegħek fl-2015, ma' min ivvjaggajt?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Waħdek	1,
Mal-mara/raġel tiegħek	2,
Mal-familja tiegħi (adulti biss)	3,
Mal-familja tiegħi (inkluż tfal taħt it-18-il sena)	4,
Ma' ħabib/ħbieb	5,
Ma' grupp organizzat	6,
Oħra	7,
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	8,

NEW

Q8C: ROTATE ITEMS 1 TO 4

Q8C: CODE 6 AND 7 ARE EXCLUSIVE

Q8C Xi waħda minn dawn l-aspetti li ġejjin kienet rilevanti għalik meta għażilt liema destinazzjoni(jiet) iżżur matul il-vaganza ewlenija tiegħek fl-2015?

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Id-destinazzjoni lokali (belt, villaġġ, reġjun) introduċiet prattiċi li huma sostenibbli/jibzġħu għall-ambjent (eż. miżuri li jipproteġu r-riżorsi naturali u kulturali, biex inaqqsu l-impatt ambjentali tat-turiżmu, jew biex jinvolve lill-popolazzjoni lokali f'servizzi għat-turisti u l-benefiċċji tat-turiżmu)	1,
Il-lukanda/akkomodazzjoni introduċiet prattiċi tat-turiżmu li jibzġħu għall-ambjent (eż. miżuri li jiffrankaw l-enerġija/l-ilma, riċiklaġġ, ikel minn kummerċ ġust, eċċ.)	2,
Id-destinazzjoni kienet aċċessibbli permezz ta' trasport b'impatt baxx fuq l-ambjent	3,
Id-destinazzjoni jew servizz użat (eż. akkomodazzjoni, attrazzjoni) giet iċċertifikata b'ticketta li tindika prattiċi sostenibbli/li jibzġħu għall-ambjent	4,

Oħrajn (DO NOT READ OUT)	5,
Ebda minn dawn l-aspetti ma kellu rwol meta ġejt biex nagħzel id-destinazzjoni tal-vjaġġ tiegħi	6,
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	7,

NEW

Q8D: ROTATE ITEMS 1 TO 6

Q8D: CODE 8 AND 9 ARE EXCLUSIVE

Q8D	Fl-2015, bdilt il-pjanijiet jew destinazzjoni tal-ivvjaġġar tiegħek minħabba xi waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin fid-destinazzjoni?
-----	--

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Il-kriżi tar-refuġjati/migrazzjoni	1,
Attakki terroristiċi reċenti	2,
Theddid terroristiku	3,
Instabilità soċjali jew politika	4,
Il-livell ta' kriminalità	5,
Id-diżastri naturali	6,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	7,
Ma bdiltx il-pjanijiet jew destinazzjonijiet tal-ivvjaġġar tiegħi fl-2015 (DO NOT READ OUT)	8,
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	9,

NEW

ASK ALL

Q9: ROTATE ITEMS 1 TO 8

Q9: CODE 10 IS EXCLUSIVE

Q9	Minn dawn is-sorsi ta' informazzjoni li ġejjin, liema tqis bħala l-aktar importanti meta tiegħu deċiżjoni dwar pjanijiet għall-vjaġġ tiegħek?
----	---

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Esperjenza personali	1,
Ir-rakkomandazzjonijiet tal-ħbieb, kolleġi jew qraba	2,
Kotba ta' gwida u rivisti li tħallas għalihom	3,
Siti elettroniki li jiġbru u li jipprezentaw kummenti, analiżijiet u klassifikazzjonijiet mill-vjaġġaturi	4,
Siti elettroniki mmexxija mill-fornitur tas-servizz jew skont id-destinazzjoni	5,
Paġni tal-midja soċjali onlajn (għall-akkomodazzjoni, ristoranti, kumpaniji tat-trasport, eċċ.)	6,
Ferġat tal-aġenziji tal-ivvjaġġar u ufficċji tat-turiżmu	7,
Ġurnali, radju, TV	8,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	9,

Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	10,
---	-----

FL414 Q10 TREND MODIFIED
--------------------------

Q10: ROTATE ITEMS 1 TO 3
--------------------------

Q10: ITEMS 4, 5 AND 6 ARE EXCLUSIVE
-------------------------------------

Q10	Fl-2016, liema minn dawn it-tipi ta' vaganzi li għejjin qed tippjana li tiegħu?
-----	---

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)
--

Vaganzi b'aktar minn 13-il lejl konsekuttiv	1,
Vaganzi ta' bejn 4 u 13-il lejl konsekuttiv	2,
Vjaġġ qasir (mhux iktar minn 3 iljieli konsekuttivi)	3,
Ma ħadtx deċiżjonijiet s'issa (DO NOT READ OUT)	4,
Ebda vjaġġ (DO NOT READ OUT)	5,
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	6,

FL414 Q11
-----------

ASK Q11A and Q11B ONLY IF RESPONDENT PLANS TO TAKE A HOLIDAY IN 2016 (Q10=1-3), OTHERS GO TO Q12
--

Q11A: EXCLUDE 'OWN COUNTRY' FROM THE COUNTRY LIST
---

Q11A	F'liema pajjiż qed tippjana li tmur għall-vaganza ewlenija tiegħek fl-2016? B'vaganza ewlenija" qed nirreferu għall-vaganza li se tkun l-aktar importanti għalik fl-2016.
------	---

(TAQRAX - TWEĠIBA WAĦDA BISS)
-------------------------------

F'PAJJIŻEK	
F'Malta	1
BARRA MINN PAJJIŻEK FL-UNJONI EWROPEA	
L-Awstrija	2
Il-Belġu	3
Il-Bulgarija	4
Il-Kroazja	5
Ċipru	6
Ir-Repubblika Ċeka	7
Id-Danimarka	8
L-Estonja	9
Il-Finlandja	10
Franza	11
Il-Ġermanja	12
Il-Greċja	13
L-Ungerija	14
L-Irlanda	15
L-Italja	16
Il-Latvja	17
Il-Litwanja	18

Il-Lussemburgu	19
	20
L-Olanda	21
Il-Polonja	22
Il-Portugall	23
Ir-Rumanija	24
Is-Slovakkja	25
Is-Slovenja	26
Spanja	27
L-Isvezja	28
Ir-Renju Unit	29
BARRA MILL-UNJONI EWROPEA	
USA jew il-Kanada	30
Il-Karibew, l-Amerika Ċentrali jew t'Isfel	31
Afrika ta' Fuq/ Il-Lvant Nofsani	32
L-Asja / Oċeanja	33
Oħrajn	34
Ma nafx/bla risposta	35

FL414 Q12A

Q11B: EXCLUDE ANSWER GIVEN IN Q11A

Q11B: CODE 35 AND 36 ARE EXCLUSIVE

Q11B: EXCLUDE 'OWN COUNTRY' FROM THE COUNTRY LIST

Q11B U f'liema pajjiż jew pajjiżi oħra bi ħsiebek tqatta' l-vaganzi tiegħek fl-2016?

(DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

F'PAJJIŻEK	
F'Malta	1,
BARRA MINN PAJJIŻEK FL-UNJONI EWROPEA	
L-Awstrija	2,
Il-Belġu	3,
Il-Bulgarija	4,
Il-Kroazja	5,
Ċipru	6,
Ir-Repubblika Ċeka	7,
Id-Danimarka	8,
L-Estonja	9,
Il-Finlandja	10,
Franza	11,
Il-Ġermanja	12,
Il-Greċja	13,
L-Ungerija	14,
L-Irlanda	15,
L-Italja	16,
Il-Latvja	17,

Il-Litwanja	18,
Il-Lussemburgu	19,
	20,
L-Olanda	21,
Il-Polonja	22,
Il-Portugall	23,
Ir-Rumanija	24,
Is-Slovakkja	25,
Is-Slovenja	26,
Spanja	27,
L-Isvezja	28,
Ir-Renju Unit	29,
BARRA MILL-UNJONI EWROPEA	
USA jew il-Kanada	30,
Il-Karibew, l-Amerika Ċentrali jew t'Isfel	31,
L-Afrika ta' Fuq / Il-Lvant Nofsani	32,
L-Asja / Oċeanja	33,
Oħrajn	34,
Xejn (DO NOT READ OUT)	35,
Ma nafx/bla risposta	36,

FL414 Q12B

ASK ALL

Q12: 3 ANSWERS POSSIBLE EXCEPT IF 1, 7, 8, 9 and 10, THEN 1 ANSWER ONLY

Q12: CODES 8, 9 AND 10 ARE EXCLUSIVE

Q12: CODES 2 AND 3 ARE MUTUALLY EXCLUSIVE

Q12 Is-sitwazzjoni ekonomika attwali għandha xi impatt fuq il-pjanijiet għall-vaganzi tiegħek għall-2016?

(READ OUT - 3 ANSWERS POSSIBLE EXCEPT IF 1, 7, 8, 9 AND 10, THEN 1 ANSWER ONLY - ANSWERS 2 AND 3 ARE MUTUALLY EXCLUSIVE)

Le, ma tibdilx il-pjanijiet tiegħi għall-vaganzi għall-2016	1,
Iva, sejjer/sejra vaganza iżda x'aktarx se nonfoq anqas	2,
Iva, sejjer/sejra vaganza u x'aktarx li se nonfoq aktar	3,
Iva, sejjer/sejra vaganza iżda x'aktarx nibdel id-destinazzjoni tiegħi	4,
Iva, sejjer/sejra vaganza iżda għal numru differenti ta' granet (iktar/inqas granet)	5,
Iva, sejjer/sejra vaganza f'perjodu differenti tas-sena (high/low season)	6,
Iva, u m'iniex sejjer/sejra vaganza din is-sena	7,
Ma mmurx vaganza (DO NOT READ OUT)	8,
Għadni ma ppjanajtx il-vaganza tiegħi għall-2016 (DO NOT READ OUT)	9,

Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT) 10,

FL414 Q13

D4 Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

--	--

D5a Fir-rigward tal-okkupazzjoni attwali tiegħek, inti tgħid li inti taħdem għal rasek, impjegat, ħaddiem tal-id jew tgħid li inti ma għandekx attività professjonali?

(ONE ANSWER ONLY)

Taħdem għal rasek	1
Impjegat	2
Ħaddiem tal-id (Manual worker)	3
Mingħajr attività professjonali	4
Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5b IF SELF-EMPLOYED, CODE 1 IN D5a

D5b Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidwi, ħaddiem fol-forestrija, sajjied	1
Sid ta' ħanut, ħaddiem tas-sena	2
Professjonist (avukat, tabib, accountant, perit, ...)	3
Maniġer ta' kumpanija	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5c IF EMPLOYEE, CODE 2 IN D5a

D5c Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Professjonist (impjegat bħala avukat, tabib, accountant, perit, ...)	1
Management ġenerali, direttur, jew top management	2
Middle management	3
Impjegat mal-gvern	4
Skrivan (office clerk)	5
Impjegat ieħor (bejjiegħ, ners, ...)	6
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	7

ASK D5d IF MANUAL WORKER, CODE 3 IN D5a

D5d Tgħid li inti ...?



(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Supervizor/foreman (maniger ta' tim, ...)	1
Ħaddiem tal-id (Manual worker)	2
Ħaddiem tal-id mingħajr sengħa (Unskilled manual worker)	3
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	4

ASK D5e IF WITHOUT A PROFESSIONAL ACTIVITY, CODE 4 IN D5a

D5e Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tieħu ħsieb id-dar	1
Student (full time)	2
Irtirat/a	3
Qed tfittex xogħol	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

D12 F'liema lokalità tgħix?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

--	--	--

D13 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx (DO NOT READ OUT)	4

D18 Inti għandek mobajl?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D20 Inti għandek telefon b'linja fissa?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D22 Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN - IF "DK" CODE '98' - IF "REFUSAL" CODE '99')

Numru ta' nies ta' 15-il sena jew aktar fid-dar